



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

ГЕНЕРАЛЕН СЕКРЕТАРИАТ

Брюксел, 5 юни 2013 г.

CM 3073/13

**OJ CONS
SOC
SAN
CONSOM**

СЪОБЩЕНИЕ

ИЗВЕСТИЕ ЗА ЗАСЕДАНИЕ И ПРЕДВАРИТЕЛЕН ДНЕВЕН РЕД

За контакт: simona.pavoni@consilium.europa.eu

Тел./Факс: 0032.2.281.61.67/81.00

Относно: 3247-о заседание на СЪВЕТА НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ
(Заетост, социална политика, здравеопазване и защита на потребителите)

Дата: 20-21 юни 2013 г.

Час: 09.30, 10.00

Място: Конферентен център – сграда „KIRCHBERG“
4, Place de l'Europe
1499 — LUXEMBOURG

ЗАСЕДАНИЕ НА 20 ЮНИ 2013 Г., ЧЕТВЪРТЪК (9,30 Ч.)

1. Приемане на дневния ред

Незаконодателни дейности

2. (евентуално) Одобряване на списъка на точки „А“

Обсъждания на законодателни актове

(Открито обсъждане в съответствие с член 16, параграф 8 от Процедурния правилник на Съвета)

3. (евентуално) Одобряване на списъка на точки „А“

ЗАЕТОСТ И СОЦИАЛНА ПОЛИТИКА

4. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Европейския фонд за приспособяване към глобализацията (**първо четене**)
Междуинституционално досие 2011/0269 (COD)
– (евентуално) Общ подход
15440/11 SOC 867 ECOFIN 678 FSTR 56 COMPET 440 CODEC 1672
5. Изменено предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно минимални изисквания за увеличаване на мобилността на работниците чрез подобряване на придобиването и запазването на допълнителни пенсионни права (**първо четене**) (*)
Междуинституционално досие 2005/0214 (COD)
[правно основание, предложено от Комисията: член 48 от ДФЕС (предишен член 42 от ДЕО) и член 115 от ДФЕС (предишен член 94 от ДЕО)]
– (евентуално) Политическо споразумение
13857/1/07 SOC 368 CODEC 1062 REV 1
+ REV 1 COR 1
6. Предложение за Регламент на Европейския парламент и на Съвета относно Фонда за европейско подпомагане на най-нуждаещите се лица (**първо четене**)
Междуинституционално досие 2012/0295 (COD)
– (евентуално) Общ подход/Доклад за напредъка
15865/1/12 SOC 902 FSTR 70 CADREFIN 455 REGIO 122
CODEC 2594 REV 1
7. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за осигуряване на изпълнението на Директива 96/71/ЕО относно командироването на работници в рамките на предоставянето на услуги (**първо четене**)
Междуинституционално досие 2012/0061 (COD)
– Доклад за напредъка
8040/12 SOC 224 MI 193 COMPET 168 CODEC 833
+ COR 1

8. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за подобряване на баланса между половете сред директорите без изпълнителни функции на дружествата, допуснати до борсова търговия, и свързаните с това мерки (**първо четене**)
Междуинституционално досие 2012/0299 (COD)
 - Доклад за напредъка
16433/12 SOC 943 ECOFIN 708 DRS 130 CODEC 2724

9. Предложение за директива на Съвета за прилагане на принципа на равно третиране на лицата без оглед на религиозна принадлежност или убеждения, увреждане, възраст или сексуална ориентация
Междуинституционално досие 2008/0140 (CNS)
 - Доклад за напредъка
11531/08 SOC 411 JAI 368 MI 246

Незаконодателни дейности

(Открито обсъждане в съответствие с член 8, параграф 2 от Процедурния правилник на Съвета [по предложение на председателството] за точки 10—13)

10. Европейски семестър 2013 г.: Принос за заседанието на Европейския съвет (28—29 юни 2013 г.)
 - Ориентационен дебат

 - а) Проект за препоръки на Съвета към всяка държава членка във връзка с националните програми за реформи за 2013 г., включително процедурата при макроикономически дисбаланси (ПМД)
(Проект на обяснителна бележка)
 - Одобряване

 - б) Преглед на националните програми за реформи за 2013 г. и изпълнението на препоръките към отделните страни от 2012 г.
 - Одобряване на становищата на Комитета по заетостта и Комитета за социална закрила

 - в) Оценка на пакета препоръки на Съвета по хоризонтални въпроси за 2013 г.
 - Доклад на Комитета за социална закрила

 - г) Наблюдение на резултатите и показателите в областта на заетостта
 - Одобряване на наблюдението (изготвено от Комитета по заетостта)

11. Младежка заетост
 - Ориентационен дебат

12. Към инвестиции в социалната област за растеж и сближаване
 - Приемане на заключения на Съвета

13. Жените и медиите: За по-значима роля на жените при вземането на решения
 - Приемане на заключения на Съвета

ЗАСЕДАНИЕ НА 21 ЮНИ 2013 г., ПЕТЪК (10,00 ч.)

ЗДРАВЕОПАЗВАНЕ

Обсъждания на законодателни актове

(Открито обсъждане в съответствие с член 16, параграф 8 от Процедурния правилник на Съвета)

14. Предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета за сближаване на законовите, подзаконовите и административните разпоредби на държавите членки относно производството, представянето и продажбата на тютюневи и свързани с тях изделия (**първо четене**)
Междуинституционално досие: 2012/0366 (COD)
 - Общ подход
18068/12 SAN 337 MI 850 FISC 206 CODEC 3117
15. Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно клиничните изпитвания на лекарствени продукти за хуманна употреба и за отмяна на Директива 2001/20/ЕО (**първо четене**)
Междуинституционално досие: 2012/0192 (COD)
 - Доклад за напредъка
12751/12 PHARM 60 SAN 176 MI 508 COMPET 513 CODEC 1946
16. а) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета за медицинските изделия и за изменение на Директива 2001/83/ЕО, Регламент (ЕО) № 178/2002 и Регламент (ЕО) № 1223/2009 (**първо четене**)
Междуинституционално досие: 2012/0266 (COD)
 - 14493/12 PHARM 71 SAN 215 MI 597 COMPET 600 CODEC 2305
+ COR 1б) Предложение за регламент на Европейския парламент и на Съвета относно ин витро диагностичните медицински изделия (**първо четене**)
Междуинституционално досие: 2012/0267 (COD)
 - 14499/12 PHARM 72 SAN 216 MI 598 COMPET 599 CODEC 2312
+ COR 1
 - Доклад за напредъка

Други въпроси

17. Заетост и социална политика
 - а) Законодателни досиета и други въпроси
 - Информация от председателството за актуалното състояние
 - б) Среща на министрите от Г-20, отговарящи за труда и заетостта и съвместно заседание с министрите на финансите (Москва, Русия, 18—19 юли 2013 г.)
 - Актуално състояние на подготовката
 - в) (евентуално) Социално измерение на ИПС
 - Представяне от Комисията
 - г) Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета за обществените служби по заетостта и функционирането на европейския пазар на труда
 - Информация от Комисията

17. Здравеопазване

- д) Предложение за решение на Европейския парламент и на Съвета относно сериозните трансгранични заплахи за здравето (**първо четене**)
Междуинституционално досие: 2011/0421 (COD)
 - Информация от председателството
- е) Разпоредби, отнасящи се до включването на активните фармацевтични съставки в Директивата за фалшифицираните лекарствени продукти
 - Информация от Комисията
- ж) Транспониране на Директива 2011/24/ЕС за упражняване на правата на пациентите при трансгранично здравно обслужване
 - Информация от Комисията
- з) Изменено предложение за директива на Европейския парламент и на Съвета относно прозрачността на мерките, регулиращи цените на лекарствени продукти за употреба от човека и включването им в обхвата на националните системи за здравно осигуряване
Междуинституционално досие: 2012/0035 (COD)
 - Информация от председателството
- и) План за действие в областта на наркотиците
 - Информация от председателството
 -
 - ○
- й) Работна програма на предстоящото председателство
 - Информация от делегацията на Литва

(*) Точка, по която може да бъде поискано гласуване.

NB: Моля изпратете до отдел „Конференции“ във възможно най-кратък срок списък на делегатите, които ще участват в заседанието. Имейл адрес: confpart@consilium.europa.eu

NB: Делегатите, които се нуждаят от едnodневни служебни карти, за да посещават заседанията, следва да се запознаят с док. 14387/1/12 REV1 във връзка с начина за получаването им.